

DERECHO CIVIL

(PARTE GENERAL)

POR

LUDWIG ENNECCERUS †

Profesor que fue en la Universidad de Marburg. Consejero Secreto de Justicia

Décimotercera revisión por

HANS CARL NIPPERDEY

Profesor en la Universidad de Colonia

Traducción de la 39.^a edición alemana con estudios de comparación y adaptación
a la legislación y jurisprudencia españolas por

BLAS PÉREZ GONZÁLEZ

y

JOSÉ ALGUER

Catedrático de Derecho Civil en la Universidad
de Barcelona

Profesor Agregado de la
Universidad de Barcelona

JUAN FRANCISCO MUJICA
DONACION

Volumen primero

INTRODUCCIÓN / DERECHO OBJETIVO
DERECHOS SUBJETIVOS / SUJETO DEL DERECHO
OBJETO DEL DERECHO

LIBRERÍA BOSCH

Ronda de la Universidad, 11

BARCELONA / 1934



ÍNDICE

	<u>Págs.</u>
PRÓLOGO DE LOS TRADUCTORES	V
PREFACIO A LA 11. ^a REVISIÓN	IX
PREFACIO A LA 12. ^a REVISIÓN	XI
PREFACIO A LA 13. ^a REVISIÓN	XI
ADVERTENCIA PRELIMINAR	XII
ÍNDICE	XIII
ÍNDICE DE ABREVIATURAS.	XXIII

INTRODUCCIÓN

CONCEPTO Y EVOLUCIÓN DEL DERECHO CIVIL SU DESENVOLVIMIENTO CIENTÍFICO. BIBLIOGRAFÍA

§ 1. I. CONCEPTO DEL DERECHO CIVIL	1
II. EVOLUCIÓN DEL DERECHO HASTA EL CÓDIGO CIVIL.	
§ 2. 1. EL DERECHO ALEMÁN ANTES DE LA RECEPCIÓN	3
2. LA RECEPCIÓN DEL DERECHO ROMANO.	
§ 3. Historia de la recepción.	6
§ 4. La vigencia del derecho romano a consecuencia de la re- cepción	10
§ 5. Apéndice: Las fuentes del derecho romano.	13
§ 6. 3. LA RECEPCIÓN DEL DERECHO CANÓNICO	20
§ 7. 4. EL DERECHO COMÚN HASTA LA FUNDACIÓN DE LA FEDERA- CIÓN GERMÁNICA DEL NORTE	22
5. LOS DERECHOS PARTICULARES.	
§ 8. Derechos municipales y derechos territoriales.	23
§ 9. Codificaciones de derecho territorial	25
§ 10. 6. LA LEGISLACIÓN DE LA FEDERACIÓN GERMÁNICA DEL NORTE Y DEL "REICH" ALEMÁN	29
III. EL CÓDIGO CIVIL Y SUS LEYES ACCESORIAS.	
§ 11. Antecedentes y necesidad	29
<i>Notas de los traductores.</i>	32
§ 12. Historia de la formación del Código civil. Forma. Influencia sobre los derechos extranjeros	33
<i>Notas de los traductores.</i>	37

	Págs.
§ 13. Relación con el derecho del "Reich"; leyes accesorias y nuevas leyes del "Reich".	43
<i>Notas de los traductores.</i>	47
§ 14. Relación con el derecho territorial. Leyes de ejecución.	50
<i>Notas de los traductores.</i>	54
§ 14a. IV. IDEAS CARDINALES DEL CÓDIGO CIVIL. NUEVA EVOLUCIÓN.	61
<i>Notas de los traductores.</i>	63
V. HISTORIA DE LA CIENCIA DEL DERECHO PRIVADO.	
§ 15. Comienzos de la Edad Media	65
§ 16. La Escuela de los glosadores, 1100-1250.	66
§ 17. Los postglosadores, 1250-1500	67
§ 18. La jurisprudencia humanista y elegante.	69
§ 19. Los prácticos en los siglos XVI al XVIII.	71
§ 20. La escuela del Derecho natural.	73
§ 21. La escuela histórica.	75
§ 22. La nueva ciencia jurídica	77
§ 23. La ciencia del derecho privado alemán en particular.	82
§ 23a. Ojeada retrospectiva y perspectiva.	84
VI. MEDIOS LITERARIOS AUXILIARES. MATERIALES.	
§ 24. Derecho común y leyes territoriales	85
<i>Notas de los traductores.</i>	88
§ 25. Derecho civil	90
<i>Notas de los traductores.</i>	93
§ 26. Revistas, decisiones de los tribunales, colecciones de escritos, etc.	97
<i>Notas de los traductores.</i>	98
§ 26a. VII. FUENTES Y LITERATURA DEL DERECHO CIVIL EXTRANJERO	100

LIBRO PRIMERO

PARTE GENERAL

CAPÍTULO I

EL DERECHO

I. CONCEPTO Y DIVISIÓN PRINCIPAL DEL DERECHO.

§ 27. Concepto del derecho. Mandatos y concesiones.	111
<i>Notas de los traductores.</i>	116
§ 28. Concepto del derecho; su delimitación de la moral y de los usos. La cuestión de la coactividad	117
§ 29. Concepto del derecho: origen	120
§ 30. El fin del derecho. Derecho natural. Filosofía del derecho.	126
§ 31. Derecho público y derecho privado	131

II. NACIMIENTO Y EXTINCIÓN DE LAS DISPOSICIONES JURÍDICAS
(DOCTRINA DE LAS FUENTES DEL DERECHO).

	Págs.
1. LEGISLACIÓN.	
§ 32. Concepto y requisitos	136
§ 33. Continuación: las leyes del "Reich" en particular.	138
<i>Notas de los traductores.</i>	141
§ 34. Entrada en vigor, derecho judicial de comprobación, prueba.	145
<i>Notas de los traductores.</i>	147
2. DERECHO CONSUECUDINARIO.	
§ 35. Concepto, importancia y fundamento de su validez.	148
<i>Notas de los traductores.</i>	152
§ 36. Requisitos y prueba.	154
<i>Notas de los traductores.</i>	158
§ 37. Relación con el derecho justo y con la ley.	158
<i>Notas de los traductores.</i>	161
§ 38. Apéndice: usos del tráfico	161
<i>Notas de los traductores.</i>	163
§ 39. Apéndice: la jurisprudencia (uso de los tribunales). La ciencia del derecho	164
<i>Notas de los traductores</i>	166
§ 40. 3. AUTONOMÍA Y OBSERVANCIA	168
<i>Notas de los traductores</i>	171
§ 40a. 4. DERECHO INTERNACIONAL. TRATADOS INTERNACIONALES.	172
<i>Notas de los traductores</i>	174
§ 41. 5. DEROGACIÓN DE LAS DISPOSICIONES DEL DERECHO	175
<i>Notas de los traductores</i>	177
III. ESPECIES DE DISPOSICIONES JURÍDICAS.	
§ 42. Derecho común y derecho particular, derecho del "Reich" y derecho territorial	178
<i>Notas de los traductores</i>	181
§ 43. Disposiciones generales e individuales, privilegios.	182
<i>Notas de los traductores</i>	185
§ 44. Derecho regular e irregular, general y especial	185
§ 45. Disposiciones de autorización, interpretativas, complementarias, forzosas	188
<i>Notas de los traductores</i>	193
§ 46. Derecho estricto y derecho equitativo	193
<i>Notas de los traductores</i>	196
IV. AVERIGUACIÓN Y APLICACIÓN DEL DERECHO.	
§ 46a. 1. GENERALIDADES	196
<i>Notas de los traductores</i>	200
§ 47. 2. CRÍTICA (CRÍTICA DEL TEXTO)	201
<i>Notas de los traductores</i>	202

	Págs.
3. INTERPRETACIÓN.	
§ 48. Concepto y especies en general	202
§ 49. Misión de la interpretación	203
<i>Notas de los traductores</i>	206
§ 50. Importancia de los materiales legislativos	206
<i>Notas de los traductores</i>	208
§ 51. El método de la interpretación	209
<i>Notas de los traductores</i>	212
§ 52. El resultado de la interpretación	214
4. INVESTIGACIÓN DEL DERECHO.	
§ 53. Investigación integradora del derecho	215
<i>Notas de los traductores</i>	220
§ 54. Investigación modificativa del derecho (restricción)	224
<i>Notas de los traductores</i>	229
§ 54a. 5. CONCURRENCIA DE LEYES	230
V. LA ESFERA DE IMPERIO DE LAS DISPOSICIONES DEL DERECHO.	
1. LA ESFERA DE IMPERIO TEMPORAL. DISPOSICIONES TRANSITORIAS.	
§ 55. Generalidades	232
<i>Notas de los traductores</i>	234
§ 56. Principios fundamentales	236
<i>Notas de los traductores</i>	241
§ 57. Casos dudosos y especiales	245
<i>Notas de los traductores</i>	247
2. DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO.	
§ 58. Concepto y origen	250
<i>Notas de los traductores</i>	255
§ 59. Especies de las disposiciones estatales sobre colisión.	256
<i>Notas de los traductores</i>	260
§ 60. Las disposiciones de colisión del derecho alemán y modo de completarlas	261
<i>Notas de los traductores</i>	268
§ 61. Ideas directrices del derecho de colisión	270
<i>Notas de los traductores</i>	274
§ 62. Exclusión de la aplicación del derecho extranjero por razones especiales (<i>salvedad, ordre public</i>). Derecho de retorsión.	277
<i>Notas de los traductores</i>	281
§ 63. Disposiciones concretas y su aplicación	283
<i>Notas de los traductores</i>	284

CAPÍTULO II

CONCEPTO Y CLASES DE LOS DERECHOS

	<u>Págs.</u>
§ 64. 1. LAS RELACIONES JURÍDICAS.	285
2. LA ESENCIA DE LOS DERECHOS SUBJETIVOS.	
§ 65. Concepto de los derechos subjetivos en general	287
§ 66. Naturaleza diversa del poder jurídico	293
§ 67. El deber jurídico	297
§ 68. El sujeto del derecho	298
§ 69. Pluralidad de sujetos	302
§ 70. El objeto de los derechos	304
3. CLASES Y GRADOS DE DESENVOLVIMIENTO DE LOS DERECHOS PRIVADOS.	
§ 71. División principal de los derechos privados	306
§ 72. Examen sintético de los derechos patrimoniales	310
§ 73. Continuación: derecho y posesión. Derecho y derecho apa- rente	316
§ 74. Derechos privados absolutos y relativos	319
§ 75. Grados de desenvolvimiento de los derechos privados.	320

CAPÍTULO III

LOS SUJETOS DE DERECHO, PERSONAS

§ 76. Las personas en general. Capacidad jurídica.	325
--	-----

TÍTULO PRIMERO

LAS PERSONAS NATURALES

I. CAPACIDAD JURÍDICA

§ 77. 1. PRINCIPIO Y FIN	327
<i>Notas de los traductores</i>	330
§ 78. 2. PRUEBA. PRESUNCIONES	332
<i>Notas de los traductores</i>	335
3. DECLARACIÓN DE MUERTE POR RAZÓN DE AUSENCIA.	
§ 79. Supuestos y procedimiento	337
<i>Notas de los traductores</i>	342
§ 80. Efecto	350
<i>Notas de los traductores</i>	354

	<u>Págs.</u>
§ 81. Aplicación personal y temporal	358
<i>Notas de los traductores</i>	360
II. CONDICIONES Y ESTADOS JURÍDICAMENTE IMPORTANTES.	
§ 82. 1. SEXO	360
<i>Notas de los traductores</i>	362
2. EDAD.	
§ 83. Grados de edad	364
<i>Notas de los traductores</i>	367
§ 84. Declaración de mayoría de edad	369
<i>Notas de los traductores</i>	371
3. ENFERMEDAD MENTAL E INCAPACITACIÓN.	
§ 85. Defectos y enfermedades mentales en general	376
<i>Notas de los traductores</i>	378
§ 86. Incapacitación	379
<i>Notas de los traductores</i>	384
§ 87. 4. HONOR CIVIL. INTERDICCIÓN	388
<i>Notas de los traductores</i>	390
§ 88. 5. NACIONALIDAD Y CONDICIÓN SOCIAL	392
<i>Notas de los traductores</i>	396
§ 89. 6. DOMICILIO	403
<i>Notas de los traductores</i>	407
§ 90. 7. RELIGIÓN. PROFESIÓN RELIGIOSA	410
<i>Notas de los traductores</i>	411
8. POSICIÓN FAMILIAR Y PARENTESCO.	
§ 91. Patria potestad	412
<i>Notas de los traductores</i>	413
§ 92. Parentesco	413
<i>Notas de los traductores</i>	415
§ 93. 9. EL NOMBRE Y EL PROBLEMA DE OTROS DERECHOS DE LA PERSONALIDAD	418
<i>Notas de los traductores</i>	427
III. ESFERA DE APLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES SOBRE LAS PERSONAS NATURALES.	
§ 94. Derecho internacional privado	429
<i>Notas de los traductores</i>	432
§ 95. Aplicación temporal	433
<i>Notas de los traductores</i>	433

TÍTULO SEGUNDO
PERSONAS JURÍDICAS

	Págs.
I. LAS PERSONAS JURÍDICAS EN GENERAL.	
§ 96. Concepto	434
<i>Notas de los traductores</i>	440
§ 97. Clases	441
<i>Notas de los traductores</i>	444
§ 98. Extensión de la capacidad jurídica	447
<i>Notas de los traductores</i>	450
II. LAS ASOCIACIONES EN PARTICULAR.	
1. NACIMIENTO.	
§ 99. Generalidades	456
<i>Notas de los traductores</i>	460
§ 100. Nacimiento. Las asociaciones inscritas en particular.	462
<i>Notas de los traductores</i>	469
2. CONSTITUCIÓN.	
§ 101. La constitución en su conjunto	474
<i>Notas de los traductores</i>	476
§ 102. Dirección.	477
<i>Notas de los traductores</i>	480
§ 103. Responsabilidad de la asociación (y de otras personas jurídicas) por culpa de sus órganos de voluntad	482
<i>Notas de los traductores</i>	486
§ 104. Asamblea de asociados	489
<i>Notas de los traductores</i>	493
§ 105. 3. CONDICIÓN DE MIEMBRO. DERECHOS Y DEBERES DE LOS MIEMBROS	494
<i>Notas de los traductores</i>	499
§ 106. 4. FIN DE LA CAPACIDAD JURÍDICA	502
<i>Notas de los traductores</i>	505
§ 107. 5. SUERTE DEL PATRIMONIO Y LIQUIDACIÓN	506
<i>Notas de los traductores</i>	510
6. ASOCIACIONES SIN CAPACIDAD JURÍDICA.	
§ 108. Evolución	511
§ 109. La situación jurídica según el Código civil	512
<i>Notas de los traductores</i>	520
III. LAS FUNDACIONES.	
§ 110. Concepto y nacimiento	520
<i>Notas de los traductores</i>	526

	<u>Págs.</u>
§ 111. Constitución, transformación, extinción	530
<i>Notas de los traductores</i>	533
§ 112. IV. LAS PERSONAS JURÍDICAS DEL DERECHO PÚBLICO.	536
<i>Notas de los traductores</i>	540
§ 113. V. SALVEDADES. DISPOSICIONES TRANSITORIAS. DERECHO IN-	
TERNACIONAL PRIVADO	542
<i>Notas de los traductores</i>	546

CAPÍTULO IV

EL OBJETO DEL DERECHO

I. COSAS.

1. CONCEPTO Y CLASES.

§ 114. Objetos, cosas, conjuntos de cosas	547
<i>Notas de los traductores</i>	553
§ 115. Clases de cosas	555
<i>Notas de los traductores</i>	558
§ 116. El dinero	560
<i>Notas de los traductores</i>	565
§ 117. Valores	566
<i>Notas de los traductores</i>	568
§ 118. 2. PARTES INTEGRANTES	569
<i>Notas de los traductores</i>	578
§ 119. 3. PERTENENCIAS.	579
<i>Notas de los traductores</i>	585

4. FRUTOS, PROVECHOS Y CARGAS.

§ 120. Concepto de los frutos y provechos.	587
<i>Notas de los traductores</i>	592
§ 121. Reparto de los frutos y de las cargas.	593
<i>Notas de los traductores</i>	596

5. COSAS NO SUSCEPTIBLES DE DERECHO Y COSAS NO SUSCEPTIBLES DE TRÁFICO.

§ 122. Generalidades	596
<i>Notas de los traductores</i>	598
§ 123. Las cosas no susceptibles de derecho y de tráfico en particular.	599
<i>Notas de los traductores</i>	604

II. EL PATRIMONIO, LOS PATRIMONIOS SEPARADOS Y LA EMPRESA.

§ 124. Concepto del patrimonio.	607
<i>Notas de los traductores</i>	610

	<u>Págs.</u>
§ 125. Los patrimonios separados	614
<i>Notas de los traductores</i>	618
§ 125a. La empresa	619
<i>Notas de los traductores</i>	621
§ 125b. III. EL VALOR	622
<i>Notas de los traductores</i>	623
<i>Índice de las disposiciones legales alemanas.</i>	625
<i>Índice de los artículos del Código civil español citados en las</i> <i>notas de los traductores</i>	635
<i>Índice alfabético de materias.</i>	641

